

زمانی کوردی

ههلی کار (کریکار) له پارێزگای سلێمانی:

ئهم پروژە یه له لایهن وەزارەتی فیدرالی ئەلمانیا بۆ ههماهنگی ئابووری و پەرەپێدان (BMZ) پالپشتی داریی دەکریت، و له لایهن (GIZ) // پروگرامی ئاسۆی کارکردن (P4E) جێبهجی دەکریت، به هاوبهشی له گهڵ ریکخراوی ریح REACH.

ئهم پروژەیه ههلی کار به شیوهیهکی کاتی دهرمخسینیت بۆ خهڵکی خانهخوێ، ئاواره ی ناوخۆی عراق، پەنابەر و گهراوه ی هههمهران بۆ کارکردن، وه کارکردن به پێی شوێن و چالاکیهکان دهبی که له خوار موه باس کراون.

ههسکس خوازیاره دهنوانیت له رینگه ی ئهم بهستهری خوار موه فورمی بهشداری کردن پرېکاتهوه.

بهستهری فورمی کوردی <https://ee.humanitarianresponse.info/x/Cywud7dD>

خوازیار پێوسته له کاتی گهراندنهوه ی فورم کۆبییهک لهم بهلگه نامانه ی لای خوارهوه هاوینج بکات:

- فورمی خوراکی
- پیناسی باری شارستانی (یان کارتی نیشتمانی).
- کارتی کۆمسیۆنی بالای پەنابەران (UNHCR) وه اقامه نهگەر پەنابەریت.
- پیناسی کهم ئهندامی – نهگەر کهم ئهندامی یان نهگەر ئهندامیکی خیزانه کهت کهم ئهندامه.
- بهلگه ی نهخۆشی درێژ خایهن، نهگەر کهسیک له خیزانه کهت نهخۆشی درێژ خایهنی ههیه.

پیناسه ی کارهکه

- کارهکه بۆ ماوه ی ۴۰ رۆژه .
- ههس رۆژیک کارکردن ۸ کاتژمیردهبیت، وه نیو کاتژمیر بۆ نان خواردن: واته (۸:۰۰ بۆ ۴:۳۰)
- رۆژانی کارکردن له یهک شه ممه تا پینج شه ممه دهبیت. بهلام له کاتی پێوستیدا ، دهشیت رۆژی شه ممان کاربکریت.
- بری پاره ی رۆژانه ی (کریکار) ۲۵۰۰۰ بیست و پینج ههزار دیناری عێراقیه.
- بری پاره ی رۆژانه ی (سه رپه رشتیار) ۴۰۰۰۰ چل ههزار دیناری عێراقیه.
- هاتوچۆ و نان خواردن له نهستوی کریکار خۆی دهبیت.
- ناو شاری سلێمانی و دهر بهندیخان : زیادکردنی سهوزایی و چاندنی دار، پاککردنهوه ی باخچهکانی ناو کهمپی زانکۆی سلێمانی، چالاکی هاوینه یی خۆبندنگهکان، زیادکردن و چاندنی نه مام له نه مامگه ی دهر بهندیخان، له بلواری شه قامی مه لیک مه مود و شه قامی تاسلوجه و چه ند گه ره ک و قوتابخانه یه کدا.
- پارێزگای هه له بجه : به ئه لیکترۆنیی کردنی داتا له هه ندیک له دامهزراوه حکومه یهکان له ناو شاری هه له بجه، زیادکردنی سهوزایی و پاککردنهوه ی پارکهکان، پاککردنهوه ی ته نکێ ئاو له قوتابخانهکاندا. له ناوخۆی هه له بجه و خورمال و سپرواندا.
- ئیداره ی گه رمیان: زیادکردنی سهوزایی و چاککردن و پاراستنی پارک و دارستانه ده ستردهکان له که لار، رزگاری و کفری.
- ئیداره ی راپه رین: ناشتنی دار و زیادکردنی سهوزایی له نه مامگهکاندا، پالپشتیکردنی خۆبه خشهکان له خسته خانهکاندا. له رانیه، فه لادزی، سه نگه سه ر، حاجیوا، چوار قورنه، سه رکه پکان و شکار ته.

- خوازيار پيوبيسته رچاوى ريکاره تندرستيهکان بکات، بهستى دهمامک وههروهه پابهند بون به ماوهى سه لامهتى لهگهل کسى بهرامبهر .
- مافى له پيشينه بو دانپشتوى ناوچهکه دهبيت .
- دهرفهتى وهرگرتن بو ههردوو رهگزه، رهگهزى ميينه و کهسانى خاوهن پيداويستى تايبهتى به تايبهتى هاندهدرين بو پيشکهشکردنى داواکارى .
- خوازيار پيوبيسته تهمهنى له ۱۸ و بهرهو سهروهه بيت .
- پرکردنهوى فورم به تنهها گهرهنتى وهرگرتن ناکات بهلکو وهرگرتن به پيى پيوهرى (کهه ده رامهتى و پيوبيستى) ى ده بيت که ريزبهندى کراوه له فورمى ناو توهارکردندا .
- ئمى کهسانهى ناويان دهردمچيت، پاش ماوميهک ناگدار دمکرينهوه له کاتى دهست به کاربوون .
- ئهوانهى که پيشوتر خويان يان کهسوکاريان بهشداريان کردوه له پروگرامى پاره بهرامبهر کار له ريکخراوى ريچ ياخود GIZ له ماوهى ۱۲ مانگى رابردوو ، ريگهپى دراو نيه ، تکايه داواکارى پيشکهش مهکه کوئاروژ بو ناو توهارکردن ۱۳ ، تشرينى دوهمى ۲۰۲۱ ، (۰۴:۰۰)پاشنيوهرو .

اللغة العربية

فرص عمل (عامل) في محافظة السلیمانية:

تم تمويل هذا المشروع من قبل الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية (BMZ)، و ينفذ من قبل (GIZ) برنامج أفاق العمل (P4E)، بالتعاون مع منظمة ريج REACH.

هذا المشروع يوفر فرص العمل بشكل مؤقت للمجتمع المضيف (السكان المحليين)، النازحين، اللاجئين و العائدون للوطن للعمل حسب الاماكن والنشاطات المذكوره ادناه.

على من يرغب بالتقديم للعمل، يرجى زيارة الرابط الادنى

<https://ee.humanitarianresponse.info/x/Cywud7dD>

يجب على المتقدم ارفاق نسخة من المستندات التالية مع استمارة:

- البطاقة التموينية
- هوية الأحوال الشخصية \ أو البطاقة الوطنية
- بطاقة المفوضية العليا للاجئين UNHCR والاقامة إذا كان لاجئاً.
- هوية للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة لأي فرد في العائلة.
- مستمسكات الأمراض المزمنة لأي فرد من العائلة.

تفاصيل العمل:

- مدة ايام العمل ۴۰ أربعون يوماً فقط.
- ساعات العمل (۸ساعات). ۳۰ ثلاثون دقيقة استراحة خلال وقت الغداء. (۰۰:۰۸-۰۴:۳۰)

- أيام العمل: من الأحد إلى الخميس مع احتمال العمل أيام السبت إذا تطلب الأمر.
- الأجر اليومي للعامل ٢٥٠٠٠ (خمسة وعشرون ألف دينار عراقي)
- الأجر اليومي للمراقب العمل ٤٠٠٠٠ (اربعين ألف دينار عراقي)
- النقل والطعام على العامل نفسه.
-
- محافظة السليمانية: داخل السليمانية و دربنديخان ، زراعة الأشجار وزيادة المساحات الخضراء ، البستنة والتنظيف داخل حرم جامعة السليمانية الجديد ، نشاطات صيفيه في المدارس، صيانة وزيادة النباتات في مشتل دربنديخان وطريق ملك محمود والمدارس.
- محافظة حلبجة: دعم المحافظة لحوسبة بياناتها لإنشاء وتعزيز الروتين في حلبجة ، وتنظيف خزانات المياه للمدارس، بستنة وتنظيف الحدائق داخل حلبجة وخورمال وسيروان.
- إدارة كرميان: أعمال البستنة والصيانة للغابات الاصطناعية في المنتزهات وزيادة النباتات في كلار ورزكاري وكفري.
- إدارة ابرين: صيانة وزيادة الأشجار في المشاتل ، ودعم المتطوعين في المستشفيات داخل رانيا ، وقلادزه ، وسانكاسر ، وهاجياوا ، وجوارقرنا ، وساركبان ، وشكارتا.

ملاحظات:

1. يجب على المتقدم اخذ الإجراءات الصحة والسلامة بمحمل الجد، وضع الكمامة والحفاظ على المسافة مع الاخرين.
2. تعطى الأولوية لساكني المنطقة.
3. فرصة التقديم للذكور والأنثى، الأنثى وذوي الاحتياجات الخاصة تشجع للتقديم.
4. ملء الاستمارة ليست ضمانا لقبول المتقدم للعمل، بل أيضا ستكون وفق النقاط والمعايير الاحتياجات المدرجة في استمارة الطلب.
5. يشترط ان يكون سن المتقدم ١٨ فما فوق.
6. أذنين يتم قبولهم سيتم ابلاغهم ببدء يوم العمل.
7. للذين شاركوا مسبقا في برامج النقد مقابل العمل او اقاربهم مع منظمة ريج او منظمة حي اي زت خلال ال12 شهر الماضية، ليسوا بمؤهلين للتقديم.
8. اخر يوم للتقديم سيكون في يوم ١٣ من تشرين الثاني من سنة 2021, الساعة ٠٤:٠٠ عصراً

English Language

Job Opportunity (Worker) in Sulaymaniyah

This project is financed by the German Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ) and implemented by the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) program “Employment Promotion for IDPs, refugees, returnees and socially deprived households in host communities (P4E – Prospects for Employment)” in partnership with REACH Organization.

The project aims to help and support to bring temporary job opportunities for people from Host Community (HC), Internally Displaced People (IDP), Refugees and Returnees to work per the places and activities that mentioned below.

Those wishing to apply can fill out this form through below link:

<https://ee.humanitarianresponse.info/x/Cywud7dD>

Interested applicants should attach the following documents to the application form:

- A copy of PDS form.
- A copy of Personal ID / National ID.
- Refugees should attach a copy of UNHCR card and Residence Card.
- If the applicant or a member of the family is a person with disability, documents to prove disability should be attached.
- Evidence if any member of the family has chronic disease.

Working detail:

- Working duration is (40 days).
- Working hours is (8 hours) plus (30) minutes break time. (8:00 AM-4:30 PM)
- Working days are from (Sunday through Thursday). **Saturdays will be included in case of need.**
- Workers are paid (25.000 IQD) for each day of work.
- Supervisor are paid (40.000 IQD) for each day of work.
- Food and transportation are not provided.
- Sulaymaniyah Governorate: inside Sulaymaniyah and Derbandixan, planting trees and increasing green areas, Gardening and cleaning inside University of Sulaymaniyah new campus, summer school activity inside Sulaymaniyah, Maintaining and increasing plants in Darbandixan Nursery, Malik Mahmood Road and schools.
- Halabja Governorate: Support the governorate to computerize their data to establish and enhance routine in Halabja, Cleaning water tanks of schools with gardening and cleaning parks inside Halabja, Khurmali and Sirwan.
- Garmian Administration: gardening and maintenance of the artificial (man-made) forest in the parks and increasing plant in Kalar, Rzgari and Kfiri.
- Rapperin Administration: Maintain and increase trees in nurseries, Support volunteers in hospitals inside Ranya, Qaladze, Sangasar, Hajiawa, Chwarqurna, Sarkapkan and Skarta.

Other Notes:

- Priority will be given to people from the same area of implementation.
- Applicant must take health and safety procedures seriously, putting a mask on and maintaining distance with others.

- The job opportunity is open to men and women. However, women and people with special needs are encouraged to apply.
- Filling out the form is not only a guarantee of getting the job, but it will also be in accordance with the points, criteria, and needs listed on the application form.
- The age of applicant must be 18 or older
- Qualified applicants will be notified prior to the start date of work.
- those who already participated in the Cash for Work program or relatives with REACH or GIZ during the last 12 months, are not eligible to apply.
- The last day to apply will be on November 13, 2021 at 04:00 PM.